

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1997

Julkaistu Helsingissä 29 päivänä heinäkuuta 1997

N:o 705—718

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
705	Laki eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämistä annetun lain muuttamisesta .....	2255
706	Laki rikoslain 46 luvun 1 §:n muuttamisesta .....	2257
707	Laki tuloverolain 136 §:n muuttamisesta .....	2258
708	Laki haja-asutusalueiden postitoiminnan turvaamiseksi perittävästä maksusta .....	2259
709	Laki pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta .....	2263
710	Laki opintotukilain 6 §:n muuttamisesta .....	2267
711	Asetus Yhdistyneiden Kansakuntien kanssa Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimivan Helsingin kriminaalipoliittisen instituutin perustamisesta tehdyn sopimuksen muutoksen voimaansaattamisesta .....	2268
712	Asetus pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta .....	2269
713	Asetus työmarkkinatuesta annetun asetuksen muuttamisesta .....	2271
714	Asetus työvoimatoimikunnasta annetun asetuksen 2 ja 3 §:n muuttamisesta .....	2272
715	Asetus työttömyysturvan saamisen työvoimapolitiittisista edellytyksistä annetun asetuksen muuttamisesta .....	2273
716	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös geenitekniikalla muunnettujen organismien tutkimus- ja kehittämiskoetta sekä tuotteen markkinoille luovuttamista koskevista ilmoituksista annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen liitteen muuttamisesta .....	2275
717	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä .....	2277
718	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä päätöksistä .....	2278

N:o 705

## Laki

### eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämistä annetun lain muuttamisesta

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämistä 29 päivänä joulukuuta 1967 annetun lain (659/1967) 6 §:n 2 momentti,  
*muutetaan* lain nimike ja 4 §, sellaisena kuin niistä on 4 § laissa 824/1990, sekä  
*lisätään* lakiin uusi 2 a § seuraavasti:

HE 262/1996  
UaVM 12/1997  
EV 105/1997

**L a k i****eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämisestä**

## 2 a §

Euroopan unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alaan kuuluvien pääomien liikkuvuutta, maksuja tai muita taloudellisten suhteiden keskeyttämistä tai vähentämistä koskevien Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 73 g tai 228 a artiklan nojalla annettujen asetusten täytäntöönpanosta annetaan tarvittaessa tarkempia määräyksiä valtioneuvoston päätöksellä.

Tiedot 1 momentissa tarkoitettujen asetusten voimaantulosta ja niitä rikottaessa sovellettavista rangaistussäännöksistä julkaistaan ulkoasiainministeriön ilmoituksella siten kuin hallitusmuodon 20 §:n 2 momentissa säädetään lain julkaisemisesta.

## 4 §

Rangaistus viranomaisen tämän lain nojalla antaman säännöstelymääräyksen rikkomisesta tai sen yrittämisestä sekä Euroopan unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alaan kuuluvan pääomien liikkuvuutta, maksuja tai muita taloudellisten suhteiden keskeyttämistä tai vähentämistä koskevan Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 73 g tai 228 a artiklan nojalla annetun asetuksen rikkomisesta ja sen yrittämisestä säädetään rikoslain 46 luvun 1—3 §:ssä. Menettämisseuraamuksista säädetään saman luvun 8—13 §:ssä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Ole Norrback*

N:o 706

**Laki****rikoslain 46 luvun 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* rikoslain 46 luvun 1 §:n 1, 9 ja 10 kohta, sellaisina kuin ne ovat, 1 kohta laissa 1522/1994 sekä 9 ja 10 kohta laissa 563/1996, ja  
*lisätään* 46 luvun 1 §:ään, sellaisena kuin se on viimeksi mainituissa laeissa, uusi pykälän otsikko ja 11 kohta seuraavasti:

46 luku

**Säännöstelyrikoksista ja salakuljetuksesta**

1 §

*Säännöstelyrikos*

Joka rikkoo tai yrittää rikkoa

1) eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämisestä annetussa laissa,

9) Euroopan yhteisöjen antamissa tuontia ja vientiä koskevissa asetuksissa,

10) kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta annetussa laissa (562/1996) tai

11) Euroopan unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan alaan kuuluvissa pääomien liikkuvuutta, maksuja tai muita taloudellisten suhteiden keskeyttämistä tai vähentämistä koskevissa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 73 g tai 228 a artiklan nojalla annetuissa asetuksissa

säädettyä tai mainittujen säädösten nojalla annettua säännöstelymääräystä, on tuomittava *säännöstelyrikoksesta* sakkoon tai vankeuteen enintään kahdeksi vuodeksi.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Ministeri *Ole Norrback*

N:o 707

**Laki****tuloverolain 136 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
lisätään 30 päivänä joulukuuta 1992 annetun tuloverolain (1535/1992) 136 §:ään siitä lailla 1465/1994 kumotun 3 momentin tilalle uusi 3 momentti seuraavasti:

## 136 §

*Verotuksen kattosääntö*

Jos Suomessa asuva henkilö saa vieraasta valtiosta Suomessa veronalaista eläketuloa, josta Suomen ja vieraan valtion välillä voimassa olevan, kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehdyn sopimuksen mukaan verotetaan vain mainitussa valtiossa, ja saa myös muuta veronalaista ansiotuloa ja jos näistä tuloista tämän lain mukaan määrättävien tuloverojen ja ulkomailla vain vieraassa valtiossa verotetusta eläketulosta maksettavien tuloverojen yhteismäärä on korkeampi kuin siinä tapauksessa, että koko ansiotulo

olisi sellaista tuloa, josta verotetaan vain tai voidaan verottaa Suomessa, tämän lain mukaan määrättäviä tuloveroja alennetaan. Verovelvolliselle määrätään tällöin Suomessa edellä mainittuja tuloveroja määrä, joka yhdessä ulkomailla vain vieraassa valtiossa verotetusta eläketulosta maksetun veron kanssa vastaa sitä tämän lain mukaan määrättävien tuloverojen määrää, joka verovelvollisen olisi ollut suoritettava, jos koko ansiotulo olisi ollut sellaista tuloa, josta verotetaan vain tai voidaan verottaa Suomessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1997 toimitettavassa verotuksessa.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Ministeri *Arja Alho*

N:o 708

**Laki****haja-asutusalueiden postitoiminnan turvaamiseksi perittävästä maksusta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 luku

**Yleiset säännökset**

1 §

*Soveltamisala*

Haja-asutusalueiden postitoiminnan turvaamiseksi postipalvelun myynnistä suoritetaan valtiolle maksua sen mukaan kuin tässä laissa säädetään.

Postipalvelun myyntinä pidetään postitoimintalaissa (907/1993) tarkoitetun toimiluvan varaisen postitoiminnan harjoittamista korvausta vastaan.

2 §

*Maksuvelvollisuus*

Maksuvelvollinen on postitoiminnan harjoittaja, joka on saanut postitoimintalaissa tarkoitetun toimiluvan rajoitetun postitoiminnan harjoittamiseen.

3 §

*Maksun peruste*

Myynnistä suoritettavan maksun perustee-

na on postipalvelun myyntihinta ilman tämän lain mukaisen maksun ja arvonlisäveron osuutta.

4 §

*Maksun määrä*

Maksun määrä on 2 momentin mukainen prosenttiosuus maksun perusteena olevasta myyntihinnasta.

Prosenttiosuus lasketaan jakamalla toimilupa-alueen edellisen kalenterivuoden lopun väestötiheys (asukasmäärä maaneliökilometriä kohti) 50:llä ja pyöristämällä saatu tulos lähimpään kokonaislukuun. Prosenttiosuus on enintään 20. Maksua ei määrätä toimilupa-alueelle, jolla väestötiheys on vähemmän kuin 250 asukasta maaneliökilometriä kohti.

5 §

*Maksua hallinnoivat viranomaiset*

Verohallituksen tehtävänä on tässä laissa tarkoitetun maksun suorittamisen yleinen valvonta.

Lääninveroviraston tehtävänä on maksun suorittamisen valvonta, maksun määrääminen sekä ennakkotiedon antaminen ja maksujen kanto.

Maksuvelvollisia koskevat asiat kuuluvat sen lääninveroviraston käsiteltäviin, jonka toimialueella maksuvelvollisen verotusmenettelystä annetussa laissa (1558/1995) tarkoitettu kotikunta on. Jos maksuvelvollisella ei ole Suomessa kotikuntaa, asian käsittelee Uudenmaan lääninverovirasto.

## 2 luku

### **Maksun maksaminen ja ennakkoratkaisu**

#### 6 §

##### *Maksun maksaminen*

Maksu maksetaan lääninverovirastolle kalenterikuukauden aikana suoritettujen postipalvelujen myyntihintojen yhteismäärän perusteella viimeistään kalenterikuukautta seuraavan toisen kuukauden viimeisenä päivänä. Jos mainittu päivä on pyhäpäivä tai lauantai, maksun saa maksaa ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

#### 7 §

##### *Ilmoittamisvelvollisuus*

Maksuvelvollisen on annettava lääninverovirastolle ilmoitus maksuvalvontaa varten. Verohallitus antaa tarkemmat määräykset annettavista tiedoista, tietojen antamisen ajankohdasta ja tietojen antotavasta.

#### 8 §

##### *Virheen korjaaminen*

Maksuvelvollinen, joka on maksanut kalenterikuukaudelta liikaa maksua, saa korjata virheen vähentämällä liikaa maksetun määrän tilikauden seuraavien kalenterikuukausien maksuista.

Jos maksuvelvollinen ei ole tehnyt 1 momentissa tarkoitettua korjausta, lääninverovirasto palauttaa liikaa maksetun maksun hakemuksesta. Hakemus on tehtävä lääninverovirastolle viimeistään kolmen vuoden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, johon kuuluvalta kalenterikuukaudelta maksuvelvollinen on maksanut liikaa maksua.

#### 9 §

##### *Ennakkoratkaisu*

Lääninverovirasto voi antaa maksuvelvolliselle hakemuksesta ennakkoratkaisun siitä, miten tätä lakia on sovellettava.

Hakemuksessa on ilmoitettava yksilöitynä kysymys, josta ennakkoratkaisua haetaan, ja esitettävä asian ratkaisemiseksi tarvittava selvitys.

Ennakkoratkaisu annetaan määräajaksi. Lainvoiman saanutta ennakkoratkaisua noudatetaan ennakkoratkaisun saajan vaatimuksesta sitovana siltä ajalta, jolle se on annettu.

## 3 luku

### **Maksun maksuunpano**

#### 10 §

##### *Maksuunpano*

Jos maksua ei ole maksettu 6 §:ssä säädettyssä määräajassa, lääninverovirasto määrää maksamatta olevan maksun maksuvelvollisen maksettavaksi. Maksuunpano on toimitettava kolmen vuoden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, johon kuuluvalta kalenterikuukaudelta maksu olisi tullut maksaa.

#### 11 §

##### *Arviomaksuunpano*

Jos maksua ei ole maksettu 6 §:ssä säädettyssä määräajassa tai jos maksua on suoritettu ilmeisesti liian vähän eikä maksuvelvollinen ole kehotuksesta huolimatta antanut maksuunpanoa varten tarvittavia tietoja, lääninveroviraston on toimitettava 10 §:n mukainen maksuunpano arvioimalla.

Arviota toimitettaessa on otettava huomioon maksuvelvollisen toiminnan laatu ja laajuus, suoritettujen maksun määrä sekä maksuvelvollisen aikaisempi toiminta ja siinä tapahtuneet muutokset. Lisäksi on verrattava maksuvelvollisen toimintaa muiden samanlaatuissa olosuhteissa toimivien maksuvelvollisten toimintaan.

Maksuvelvolliselle on ennen maksun määräämistä varattava tilaisuus selvityksen antamiseen maksun määräytymistä koskevasta

laskelmasta sekä niistä seikoista, joiden vuoksi maksu aiotaan määrätä arvion mukaan.

## 12 §

*Maksunkorotus*

Maksua voidaan korottaa:

1) jos maksuvelvollinen on jättänyt kalenterikuukaudelta maksettavan maksun kokonaan maksamatta tai maksanut sitä ilmeisesti liian vähän, enintään 30 prosentilla;

2) jos 7 §:ssä tarkoitetussa ilmoituksessa tai muussa maksuvelvollisen antamassa maksuunpanoon vaikuttavassa asiakirjassa on vähäinen puutteellisuus eikä maksuvelvollinen ole noudattanut saamaansa kehotusta sen korjaamiseen, enintään 10 prosentilla;

3) jos maksuvelvollinen on ilman pätevää syytä laiminlyönyt 7 §:ssä tarkoitetun ilmoituksen tai muun maksuunpanoon vaikuttavan tiedon tai asiakirjan antamiselle asetetun määräajan noudattamisen taikka antanut ilmoituksen, tiedon tai asiakirjan olennaisesti vaillinaisena, enintään 20 prosentilla;

4) jos maksuvelvollinen on törkeästä huolimattomuudesta laiminlyönyt ilmoittamisvelvollisuutensa tai antanut olennaisesti väärän ilmoituksen taikka muun maksuunpanoon vaikuttavan tiedon tai asiakirjan, enintään kaksinkertaiseksi.

Maksunkorotus määrätään vain siitä maksusta, jota 1 momentissa tarkoitettu puutteellisuus tai vaillinaisuus on koskenut.

## 13 §

*Veronlisäys*

Jos maksuvelvollinen maksaa kalenterikuukaudelta suoritettavaa maksua ilman maksuunpanoa 6 §:ssä säädetyn määräajan jälkeen, hänen on oma-aloitteisesti maksettava veronlisäystä.

Jos kalenterikuukaudelta suoritettavaa maksua ei ole maksettu 6 §:ssä säädetystä määräajassa, määrätään maksamatta jääneelle maksulle veronlisäystä.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitettu veronlisäys lasketaan veronlisäyksestä ja viivekorosta annetun lain (1556/1995) mukaisesti.

## 14 §

*Veronkantalain säännösten soveltaminen*

Maksun kannossa, perimisessä ja palauttamisessa noudatetaan veronkantalain (611/1978) säännöksiä.

## 4 luku

**Oikaisu ja muutoksenhaku**

## 15 §

*Oikaisu*

Jos lääninverovirasto maksuvelvollisen hakemuksesta, valituksen johdosta tai muutoin toteaa, että sen päätös on maksuvelvollisen vahingoksi virheellinen, lääninveroviraston on oikaistava päätöksessä oleva virhe ja maksettava maksuvelvolliselle virheen johdosta liikaa maksettu tai palauttamatta jäänyt maksu, jollei asiaa ole valitukseen annetulla päätöksellä ratkaistu.

Oikaisu voidaan tehdä kolmen vuoden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, jota oikaistava päätös koskee tai, jos päätös koskee useita kalenterivuotia, niistä viimeisen päättymisestä taikka maksuvelvollisen mainitun ajan kuluessa tekemän vaatimuksen perusteella myöhemminkin.

Jos lääninverovirasto oikaisee päätöstään maksuvelvollisen vaatimuksen mukaisesti, 16 §:ssä tarkoitettu valitus raukeaa. Siltä osin kuin lääninverovirasto katsoo, että maksuvelvollisen valituksessaan esittämä vaatimus ei anna aihetta päätöksen oikaisemiseen, lääninveroviraston on annettava valituksen johdosta lausuntonsa ja toimitettava asian käsittelyssä syntyneet asiakirjat viipymättä lääninoikeuteen.

## 16 §

*Muutoksenhaku*

Lääninveroviraston tämän lain nojalla tekemään päätökseen haetaan muutosta valittamalla lääninoikeuteen. Valtion puolesta valitusoikeus on lääninverovirastossa olevalla veroasiamiehellä. Muutoksenhaussa noudatetaan hallintolainkäyttölain (586/1996) säännöksiä.

Lääninoikeuden päätökseen saa hakea muutosta valittamalla korkeimpaan hallinto-

oikeuteen, jos korkein hallinto-oikeus myöntää valitusluvan. Muutoksenhaussa noudatetaan tällöin, mitä verotusmenettelystä annetun lain 70 ja 71 §:ssä säädetään.

Päätökseen, jolla lääninverovirasto on päättänyt olla antamatta ennakkoratkaisua, ei saa hakea muutosta valittamalla.

Verojen ja maksujen perimisestä ulosotto-toimin annetun lain (367/1961) perustevalitusta koskevia säännöksiä ei sovelleta tässä laissa tarkoitettuihin asioihin.

#### 5 luku

### Erinäiset säännökset

#### 17 §

#### *Maksuvelvollisen kirjanpito*

Maksuvelvollisen on järjestettävä kirjanpitoonsa sellaiseksi, että siitä saadaan maksun määräämistä varten tarvittavat tiedot.

#### 18 §

#### *Tiedonantovelvollisuus ja kirjanpidon tarkastus*

Maksuvelvollisen on verohallituksen, lääninveroviraston tai veroasiamiehen kehotuksesta annettava tietoja sekä esitettävä tarkastettavaksi kirjanpitoonsa sekä muut asiakirjat ja omaisuus, jotka saattavat olla tarpeen maksuunpanoa tai maksujen tarkastusta toimitettaessa tai muutoksenhakua käsiteltäessä.

#### 19 §

#### *Maksun kiertämisen estäminen*

Jos jollekin olosuhteelle tai toimenpiteelle

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

on annettu sellainen sisältö tai muoto, joka ei vastaa asian varsinaista luonnetta tai tarkoitusta, tai jos on ryhdytty muuhun toimenpiteeseen ilmeisesti siinä tarkoituksessa, että maksusta vapauduttaisiin, maksuunpanossa on meneteltävä asian varsinaisen luonteen mukaisesti.

#### 20 §

#### *Salassapitovelvollisuus*

Salassapitovelvollisuudesta on voimassa, mitä verotusmenettelystä annetun lain 95 §:n 3 momentissa säädetään.

#### 21 §

#### *Rangaistussäännös*

Rangaistus maksun lainvastaisesta välttämisestä ja sen yrittämisestä säädetään rikoslain 29 luvun 1—3 §:ssä.

#### 22 §

#### *Tarkemmat säännökset*

Tarkemmat säännökset tämän lain täytäntöönpanosta annetaan tarvittaessa asetuksella.

#### 23 §

#### *Voimaantulo*

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Lakia sovelletaan postipalveluun, joka on suoritettu lain voimaantulopäivänä tai sen jälkeen.

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Arja Alho*



N:o 709

**L a k i****pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §

*Lain soveltamisala*

Tämän lain mukaisesti turvataan pitkään työttömänä olleen, Suomessa asuvan toimeentulo. Toimeentulon turvaamisen edellytyksenä on, että työttömänä ollut hakeutuu omaehtoiseen, ammatillisia valmiuksiaan edistävään koulutukseen. Toimeentulo turvataan maksamalla tukea koulutuksen ajalta.

2 §

*Toimeenpano*

Tässä laissa tarkoitettu koulutus rahoitetaan ja järjestetään opetusministeriön hallinnonalalla. Koulutusaikaisen tuen toimeenpanoa johtaa ja valvoo työministeriö. Sosiaali- ja terveysministeriö valvoo menettelyä, jota noudatetaan tukea myönnettäessä ja maksettaessa.

Koulutusaikaisen tuen myöntämisestä ja maksamisesta huolehtivat kansaneläkelaitos ja työttömyyskassalaisia (603/1984) tarkoitettut työttömyyskassat.

3 §

*Omaehtoisen opiskelun tuki*

Koulutusajalta opiskelijalla on oikeus koulutustukeen työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain (763/1990) ja sen nojalla annettujen säännösten mukaisesti tai työmarkkinatukeen siten kuin työmarkkinatuesta annetussa laissa (1542/1993) tai sen nojalla työvoimapolitiittiseen aikuiskoulutukseen osallistuvan oikeudesta säädetään, jollei tässä laissa tai sen nojalla toisin säädetä.

Opiskelijalla ei ole oikeutta saada työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain 17 tai 27 §:ssä taikka työmarkkinatuesta annetun lain 10 §:n 2 momentissa tarkoitettuja etuuksia.

4 §

*Tuen saamisen yleiset edellytykset*

Edellä 3 §:ssä tarkoitettuun tukeen on oikeus sillä, joka aloittaa päätoimisen ammatillisia valmiuksiaan edistävän koulutuksen. Tukeen on oikeus myös sillä, joka ryhtyy päätoimisesti jatkamaan ennen työttömyy-

tään keskeytyneitä, ammatillisia valmiuksiaan edistäviä opintoja.

Tuen saamisen edellytyksenä on lisäksi, että hakija on koulutuksen aloittaessaan

1) työttömänä työnhakijana työvoimatoimistossa;

2) pitkäaikaistyötön, joka on viimeisten 24 kuukauden aikana ollut yhteensä 12 kuukautta työttömänä työnhakijana työvoimatoimistossa; sekä

3) ansainnut välittömästi edeltäneiden 18 vuoden aikana työntekijäin eläkelain (395/1961) 8 §:n 4 momentissa tarkoitettua peruseläkettä tai muuta siihen verrattavaa työ- tai virkasuhteeseen perustuvaa eläkettä yhteensä vähintään 12 vuotta, jolloin lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelaisissa (134/1962) tarkoitetuissa työsuhteissa saatujen ansioiden perusteella aika, jona eläkettä on ansaittu, lasketaan niin kuin sanotun lain 4 §:n 6 momentissa säädetään.

Edellä 2 momentin 3 kohdassa tarkoitettu 18 vuoden aika pitenee ajalla, jolta henkilölle on maksettu sairausvakuutuslain (364/1963) mukaista äitiys-, isyys- tai vanhempainrahaa taikka erityishoitorahaa sellaiselta ajalta, jolta henkilö ei ole ansainnut 2 momentin 3 kohdassa tarkoitettua eläkettä.

Opiskelijavalinnoista on voimassa, mitä niistä erikseen säädetään tai määrätään.

## 5 §

### *Ammatillisia valmiuksia edistävä koulutus*

Ammatillisia valmiuksia edistävänä koulutuksena pidetään julkisen valvonnan alaisessa oppilaitoksessa järjestettävää yhdenjaksoista, vähintään 20 opintoviikon laajuista koulutusta, joka:

1) johtaa ammatilliseen perustutkintoon, opistoasteen tutkintoon tai ammattikorkeakoulututkintoon;

2) valmistaa näyttötutkintona suoritettavaan ammatti- tai erikoisammattitutkintoon tai ammatilliseen perustutkintoon; taikka

3) aikaisemmin alempaan tai ylempään korkeakoulututkintoon tähdänneellä mutta nämä opintonsa ennen 4 §:n 1 momentissa tarkoitettua työttömyyttään keskeyttäneellä johtaa samaan tutkintoon.

Jos yleissivistävän koulutuksen puuttumisen on esteenä työllistymiselle tai osallistumiselle ammatilliseen koulutukseen ja koulutuksen tarve todetaan työllisyyslain 17 §:ssä tarkoitettussa työllistymissuunnitelmassa, pe-

ruskoulun oppimäärän suorittaminen tai lukion oppimäärän loppuunsaattaminen rinnastetaan 1 momentissa tarkoitettuun koulutukseen.

Ammatillisia valmiuksia edistävänä koulutuksena pidetään myös vähintään 20 opintoviikon laajuista ammatillisen lisäkoulutuksen rahoituksessa annetussa laissa (1138/1996) tarkoitettua lisäkoulutusta sekä ammattikorkeakouluissa ja yliopistoissa järjestettyjä vastaavanlaajuisia erikoistumisopintoja.

## 6 §

### *Koulutuksen päätoimisuus*

Päätoimisena koulutuksena pidetään ammatillisen oppilaitoksen, lukion tai kansanopiston päiväopetuksena järjestettyjä opintoja sekä korkeakoulututkinnon suorittamiseen tähtävästä opiskelusta.

Muuta koulutusta pidetään päätoimisena, jos koulutus- tai opetussuunnitelman edellyttämä työmäärä on keskimäärin vähintään 25 opetustuntia viikossa tai keskimäärin kolme opintoviikkoa kuukaudessa.

## 7 §

### *Tukeen oikeuttava aika*

Tässä laissa tarkoitettua tukea maksetaan koulutuksen ajalta enintään kaksi vuotta. Tukea ei kuitenkaan makseta 31 päivän joulukuuta 1999 jälkeiseltä ajalta.

Tukea maksetaan myös lomajaksoilta koulutuksen aikana.

## 8 §

### *Opiskelijan velvollisuudet*

Opiskelijan tulee säännöllisesti osallistua koulutus- tai opetussuunnitelman mukaiseen koulutukseen.

Säilyttääkseen oikeuden tukeen opiskelijan tulee edistyä opinnoissaan. Siitä, milloin opinnoissa edistyminen korkeakoulussa katsotaan riittäväksi, säädetään asetuksella.

Jos opiskelija on ollut poissa koulutus- tai opetussuunnitelman mukaisesta koulutuksesta siten, ettei hän ilmeisesti kykene hyväksyttävästi suoriutumaan suunnitelman mukaisista opinnoista, tai jos hän on muuten olennaisesti laiminlyönyt opintojaan, koulutuksen katsotaan keskeytyneen.

## 9 §

*Opiskelijan tietojenantovelvollisuus*

Opiskelijan on esitettävä tuen maksajalle selvitys tuen suuruuteen vaikuttavista tuloista ja muutoksista, ilmoitettava koulutuksen aloittamisesta ja keskeyttämisestä sekä annettava tuen maksamista varten muut tarpeelliset tiedot.

Opiskelijan on esitettävä työvoimatoimistolle selvitys koulutuksen aloittamisesta sekä koulutuksen laajuudesta ja sisällöstä.

## 10 §

*Työvoimatoimiston tietojenantovelvollisuus*

Työvoimatoimiston tulee ilmoittaa tuen maksajalle tiedot koulutuksen aloittaneista, 4 §:n 1 momentissa, 4 §:n 2 momentin 1 ja 2 kohdassa sekä 5 ja 6 §:ssä säädettyjen edellytysten täyttymisestä sekä annettava työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain 21 §:n 3 momentissa tarkoitetut tiedot.

Työmarkkinatukiasiassa ilmoitukseen sovelletaan, mitä työmarkkinatuesta annetun lain 3 §:n 3 momentissa ja sen nojalla sekä mainitun lain 34 §:ssä säädetään työvoimapolitiittisesta lausunnosta.

## 11 §

*Oppilaitoksen tietojenantovelvollisuus*

Oppilaitoksen on viipymättä ilmoitettava tuen maksajalle ja työvoimatoimistolle koulutuksen päättymisestä tai keskeytymisestä. Opiskelijalle on ennen ilmoituksen tekemistä varattava tilaisuus selvityksen antamiseen asiasta.

Edellä 1 momentissa tarkoitetun velvollisuuden toteuttamiseksi työttömyyskassa ja kansaneläkelaitos toimittavat massaluovutuksena oppilaitokselle niiden opiskelijoiden nimet ja henkilötunnukset, joille on myönnetty tämän lain nojalla koulutus- tai työmarkkinatukea.

## 12 §

*Työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain ja työmarkkinatuesta annetun lain soveltaminen*

Jollei tästä laista muuta johdu, tukeen ja

tukea koskevaan asiaan sekä muutoksenhaakuun sovelletaan, mitä työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain 2 §:ssä sekä 5 ja 6 luvussa säädetään koulutustuesta ja koulutustukea koskevasta asiasta sekä mitä työmarkkinatuesta annetussa laissa säädetään työmarkkinatuesta ja työmarkkinatukea koskevasta asiasta. Mitä työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain 31 §:ssä säädetään koulutuspalvelujen tuottajasta, koskee myös oppilaitosta.

## 13 §

*Tuen rahoitus*

Tuki maksetaan valtion varoista valtion talousarviossa tarkoitukseen osoitetulla määrärahalta.

Tämän lain mukaisesta toiminnasta kansaneläkelaitokselle ja työttömyyskassoille aiheutuvat hallintokulut luetaan niiden omiksi hallintokustannuksiksi.

Valtion on suoritettava kansaneläkelaitokselle ja asianomaisille työttömyyskassoille ennakkoa.

Valtion rahoituksen ja ennakon suorittamisesta ja maksamisenmenettelystä säädetään asetuksella.

## 14 §

*Muulla laissa olevien viittaussäännösten soveltaminen*

Jos muussa laissa tai sen nojalla annetuissa säännöksissä tai määräyksissä viitataan työvoimapolitiittisesta aikuiskoulutuksesta annetun lain mukaiseen koulutustukeen, ansiotukeen tai työmarkkinatuesta annetun lain mukaiseen työmarkkinatukeen, viittauksen katsotaan tarkoittavan tämän lain mukaista tukea, jollei tästä laista muuta johdu.

Mitä työttömyysturvalain 13 §:n 5 momentissa ja 16 §:n 9 momentissa säädetään koulutuksen lukemisesta työssäoloheitoon, ei sovelleta tämän lain perusteella maksettuaan tukeen.

## 15 §

*Asetuksenantovaltuus*

Tarkemmat säännökset tämän lain täytäntöönpanosta annetaan tarvittaessa asetuksella.

## 16 §

*Voimaantulo*

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997. Lain 14 §:n 2 momentti on voimassa vuoden 1998 loppuun.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Lakia sovelletaan koulutukseen, joka alkaa lain tultua voimaan ja viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 1998.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

N:o 710

**Laki****opintotukilain 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 21 päivänä tammikuuta 1994 annetun opintotukilain (65/1994) 6 §:n 12 ja 13 kohta, sellaisina kuin ne ovat laissa 1665/1995, sekä  
*lisätään* 6 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi mainitussa laissa 1665/1995 ja laissa 1133/1996, uusi 14 kohta seuraavasti:

6 §

*Opintotuen saamisen rajoitukset*

Opintotukea ei myönnetä sille, joka:

12) saa vieraan valtion opintotukea, jota myönnetään maassa pysyvästi asuvalle;

13) saa vuorotteluvapaakoikeilusta annetun lain (1663/1995) mukaista vuorottelukorvausta; taikka

14) saa pitkäaikaistyöttömän omaehtoisen opiskelun tukemisesta annetussa laissa (709/1997) tarkoitettua koulutusaikaista tukea.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

**N:o 711**

**Asetus**

**Yhdistyneiden Kansakuntien kanssa Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimivan Helsingin kriminaalipoliittisen instituutin perustamisesta tehdyn sopimuksen muutoksen voimaansaattamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §  
Suomen hallituksen ja Yhdistyneiden Kansakuntien välillä Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimivan Helsingin kriminaalipoliittisen instituutin perustamisesta tehdyn sopimuksen (SopS 41—42/1982) muuttamisesta 7 päivänä heinäkuuta 1993

noottivaihdolla tehty sopimus on voimassa 7 päivästä heinäkuuta 1993 niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Tämä asetus tulee voimaan 30 päivänä heinäkuuta 1997.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Ole Norrback*

N:o 712

**Asetus****pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Työministerin esittelystä  
*säädetään* pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta 24 päivänä heinäkuuta 1997 annetun lain (709/1997) 8, 13 ja 15 §:n nojalla:

1 §

*Kansaneläkelaitoksen ennakoiden vahvistaminen*

Sosiaali- ja terveysministeriö suorittaa kansaneläkelaitokselle kuukausittain pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta annetun lain (709/1997) 13 §:ssä tarkoitettua ennakkoa siten, että ennakkojen määrä vastaa sinä vuonna suoritettavaksi arvioitua tuen määrää ja että ennakot ovat riittävät menojen kattamiseen jokaisena kuukautena.

Kansaneläkelaitoksen on vuosittain viimeistään marraskuun 15 päivänä toimitettava sosiaali- ja terveysministeriölle arvio pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta annetun lain nojalla maksettavien etuuksien määrästä ennakoiden vahvistamista varten. Sosiaali- ja terveysministeriö vahvistaa seuraavan vuoden ennakon viimeistään kunkin vuoden joulukuun 1 päivänä. Ennako tulee välittömästi tarkistaa ja sen jaksotus voidaan muuttaa, jos ennakon perusteet ovat olennaisesti muuttuneet.

2 §

*Kansaneläkelaitoksen ennakoiden maksaminen*

Valtion tulee suorittaa ennakkoa kansaneläkelaitokselle sairausvakuutusrahastoon si-

ten, että vuotuisen ennakon määrästä maksetaan tammikuussa vähintään yksi kuudesosa ja sen jälkeen kuukausittain jäljellä oleva määrä tasasuuruksina erinä. Ennakot maksetaan kunkin kuukauden ensimmäisenä arkipäivänä.

Vuonna 1997 ennakkoa suoritetaan elokuun 8 päivänä yksi kolmasosa ja sen jälkeen jäljellä oleva määrä tasasuuruksina erinä kunkin kuukauden ensimmäisenä arkipäivänä.

3 §

*Valtion lopullisen rahoituksen vahvistaminen kansaneläkelaitokselle*

Kansaneläkelaitoksen on tilinpäätöksen yhteydessä vuosittain vahvistettava määrä, joka valtion on tullut pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta annetun lain 13 §:n mukaan tilivuonna suorittaa. Maksettujen ennakoiden ja vahvistetun määrän erotus otetaan huomioon tilinpäätöksen vahvistamista seuraavan kuukauden ennakossa.

Vuonna 1999 maksetuista etuuksista kansaneläkelaitoksen on kuitenkin annettava selvitys viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2000. Vuonna 1999 liikaa maksettu ennako palautetaan valtiolle lopputilityksen yhteydessä.

## 4 §

*Työttömyyskassan ennakoiden vahvistaminen ja maksaminen*

Sosiaali- ja terveysministeriö maksaa työttömyyskassalle sen hakemuksesta ennakkoa riittävästi siten, että ennakkojen määrä vastaa sinä vuonna suoritettavaksi arvioitua tuen määrää. Jos kassa hakee ennakkoa kuukausittain suoritettavaksi, ennakon hakemiseen, maksamiseen ja tarkitusmenettelyyn sovelletaan, mitä työttömyyskassalain täytäntöönpanosta annetun asetuksen (743/1984) 3 §:n 2—5 momentissa säädetään.

## 5 §

*Lopullisen rahoituksen vahvistaminen työttömyyskassalle*

Työttömyyskassan on haettava kultakin kalenterivuodelta etuuksiin kohdistuvaa lopullista valtionosuutta sosiaali- ja terveysministeriöltä viiden kuukauden kuluessa kalenterivuoden päättymisestä ministeriön edellyttämän selvityksen mukaisesti.

Työttömyyskassan on tilinpäätöksen yhteydessä todettava se määrä, joka valtion on tullut pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta annetun lain 13 §:n mukaan tilivuonna suorittaa. Maksetun ennakon ja vahvistetun määrän erotus otetaan

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

huomioon tilinpäätöksen vahvistamista seuraavien kalenterikuukausien ennakoissa.

Vuonna 1999 maksetuista etuuksista työttömyyskassan on kuitenkin annettava selvitys viimeistään 31 päivänä tammikuuta 2000. Vuonna 1999 liikaa maksettu ennakko palautetaan valtiolle lopputilityksen yhteydessä.

## 6 §

*Korkeakouluopiskelijan opintojen riittävä edistyminen*

Korkeakouluopiskelijan katsotaan edistyneen riittävästi, jos hänen opintonsa ovat edistyneet asianomaisen korkeakoulun opintotukilautakunnan opintotukilain (65/1994) 9 §:n nojalla vahvistamien opintojen edistymisen yleisten perusteiden mukaisesti. Opiskelijan tulee kuukauden kuluessa lukukauden päättymisestä toimittaa tuen maksajalle opintotukilautakunnan lausunto opintojensa edistymisestä. Lausunto on tuen maksajaa sitova.

## 7 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*



N:o 713

**Asetus****työmarkkinatuesta annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Työministerin esittelystä  
*kumotaan* työmarkkinatuesta 30 päivänä joulukuuta 1993 annetun asetuksen (1680/1993) 1 §, sekä  
*muutetaan* 2 §:n 1 momentti ja 8 §, sellaisena kuin niistä on 2 §:n 1 momentti asetuksessa 791/1994 seuraavasti:

2 §

*Työmarkkinatuen maksaminen*

Työmarkkinatuki maksetaan tukioikeuden alkamisesta lukien maksukausittain jälkikäteen siten, että ensimmäinen maksukausi on kaksi viikkoa ja kukin seuraava maksukausi neljä viikkoa. Työmarkkinatuki maksetaan etuuden saajan määräämälle tilille Suomessa toimivaan rahalaitokseen niin, että se on hakijan nostettavissa viikon kuluessa maksukauden päättymisestä. Työmarkkinatuki voidaan kuitenkin maksaa muullakin tavalla, jos tilille maksaminen ei ole mahdollista tai jos hakija esittää kansaneläkelaitoksen hyväksymän erityisen syyn.

8 §

*Työharjoittelusopimuksen kesto*

Työvoimatoimisto voi tehdä työmarkkinatuesta annetun lain 8 §:ssä tarkoitetun työharjoittelusopimuksen siksi ajaksi, jonka

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

asianomaisen henkilön työhön ja työelämään perehdyttämisen arvioidaan kestävän. Työharjoittelusopimuksen tai useampien työharjoittelusopimusten yhteenlaskettu kesto henkilöä kohti voi olla enintään 12 kuukautta. Erityisestä syystä, kuten työllisyysasetuksen (130/1993) 2 §:n 1 momentin 1 kohdassa tarkoitetun nuoren työmarkkinoilta syrjäytymisen ehkäisemiseksi, työharjoittelusopimusten yhteenlaskettu kesto voi olla enintään 18 kuukautta.

Edellä 1 momentissa tarkoitettujen määräaikojen laskenta aloitetaan uudelleen alusta, kun henkilö on täyttänyt työttömyysturvalain 13, 16 tai 16 a §:ssä säädetyn työssäoloehdon, saanut työttömyyspäivärahaa työttömyysturvalain 26 §:n 1 momentin mukaisen enimmäisajan ja uudelleen täyttää työmarkkinatuen saantiehtot.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

N:o 714

**Asetus****työvoimatoimikunnasta annetun asetuksen 2 ja 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Työministerin esittelystä  
*muutetaan* työvoimatoimikunnasta 30 päivänä joulukuuta 1993 annetun asetuksen (1681/1993) 2 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on asetuksessa 1791/1995, sekä *lisätään* 3 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa asetuksessa 1791/1995, uusi 2 momentti seuraavasti:

2 §

*Työvoimapolitiittinen lausunto  
 työttömyysturvan saamisen  
 edellytyksistä*

Työvoimatoimiston tehtävänä on antaa kansaneläkelaitosta ja työttömyyskassaa sitova lausunto työttömyysturvalain 4 §:ssä säädettyjen edellytysten täyttymisestä. Työvoimatoimikunta antaa sitovan lausunnon työttömyysturvalain 4 a §:ssä, 5 §:n 1 momentin 3 kohdassa ja 2 momentissa sekä 5 a, 5 b, 7, 7 a, 8, 9, 9 a, 10 ja 11 §:ssä säädettyjen edellytysten täyttymisestä. Jos on kysymys siitä, onko henkilön katsottava olleen työttömyysturvalain 9 §:n 4 momentissa tarkoitetulla tavalla poissa työmarkkinoilta, sitovan lausunnon antaa kuitenkin työvoimatoimisto.

3 §

*Työvoimapolitiittinen lausunto  
 työmarkkinatuen saamisen edellytyksistä*

Kun on kyse henkilön oikeudesta saada työmarkkinatukea pitkäaikaistyöttömien omaehtoisen opiskelun tukemisesta annetun lain (709/1997) nojalla, työvoimatoimiston tehtävänä on sen lisäksi, mitä 1 momentissa säädetään, antaa sitova lausunto mainitun lain 4 §:n 2 momentin 1 ja 2 kohdassa säädettyjen työvoimapolitiittisten edellytysten täyttymisestä. Työvoimatoimikunnan tehtävänä on antaa tällöin sitova lausunto, 1 momentissa säädettyjen edellytysten lisäksi, muiden lain 10 §:n 1 momentissa lueteltujen työvoimapolitiittisten edellytysten täyttymisestä.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1997.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

N:o 715

**Asetus****työttömyysturvan saamisen työvoimapoliittisista edellytyksistä annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

Työministerin esittelystä  
lisätään työttömyysturvan saamisen työvoimapoliittisista edellytyksistä 28 päivänä joulukuuta 1990 annettuun asetukseen (1368/1990) siitä asetuksella 1682/1993 kumotun 5 §:n tilalle uusi 5 § ja asetukseen uusi 5 a § seuraavasti:

5 §

*Yritystoiminnan tai oman työn aloittaminen*

Yritystoiminnan tai oman työn on katsottava alkavan varsinaisen tuotannollisen tai taloudellisen toiminnan alkaessa. Jos yritystoiminnan valmisteluun liittyy poikkeuksellisen työllistäviä työvaiheita, toiminta on katsottava aloitetuksi jo ennen varsinaisen tuotannollisen toiminnan alkamista.

Kaupparekisterilain (129/1979) 3 ja 20 §:ssä tarkoitettu yritystoiminta on katsottava aloitetuksi viimeistään kaupparekisterimerkinnän tekopäivästä, jollei henkilö muuta näytä.

5 a §

*Yritystoiminnan lopettaminen ja keskeyttäminen*

Henkilön on katsottava lopettaneen yritystoiminnan, jolleivät asianhaarat anna aihetta muuhun arvioon, kun:

1) tuomioistuim on velallisen tai velkojan aloitteesta tehnyt päätöksen konkurssiin asettamisesta;

- 2) osakeyhtiö on asetettu selvitystilaan;
- 3) muun yhtiön kuin osakeyhtiön purkamisesta on tehty kaikkien yhtiömiesten kesken sopimus;
- 4) ammatinharjoittaja on luopunut yrittäjien eläkelain tai maatalousyrittäjien eläkelain mukaisesta eläkevakuutuksesta ja muista yritystoimintaan tavanomaisesti liittyvistä vakuutuksista, tehnyt toiminnan lopettamisesta ilmoitukset vero- ja muille viranomaisille sekä luopunut yritystoiminnassa käyttämistään toimitiloista; tai
- 5) henkilön alentuneen työkyvyn perusteella tai muutoin on ilmeistä, ettei yritystoimintaa enää jatketa.

Edellä 1 momentin 2—4 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa yritystoiminnan lopettaminen edellyttää lisäksi, että yritystoimintaan liittyvästä vaihto- ja käyttöomaisuudesta on luovuttu tai siitä on tehty myyntivoiton jaksottamiseksi etuuden maksajalle myyntivoittolaskelma. Jos vaihto- ja käyttöomaisuudesta ei ole luovuttu tai myyntivoittolaskelmaa ei ole esitetty, katsotaan yritystoiminnan keskeytyneen.

2274

N:o 715

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1997. ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan

Naantalissa 24 päivänä heinäkuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

N:o 716

### Sosiaali- ja terveysministeriön päätös

**geenitekniikalla muunnettujen organismien tutkimus- ja kehittämiskoetta sekä tuotteen markkinoille luovuttamista koskevista ilmoituksista annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen liitteen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 24 päivänä heinäkuuta 1997

Sosiaali- ja terveysministeriö on  
*muuttanut* geenitekniikalla muunnettujen organismien tutkimus- ja kehittämiskoetta sekä tuotteen markkinoille luovuttamista koskevista ilmoituksista 11 päivänä tammikuuta 1996 annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen (22/1996) liitteen II A osan sekä *lisännyt* liitteeseen II uuden C osan seuraavasti:

Tämä päätös tulee voimaan 31 päivänä heinäkuuta 1997.

Helsingissä 24 päivänä heinäkuuta 1997

Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

Ylitarkastaja Helena Uosikkinen

**ILMOITUKSEEN TUOTTEEN MARKKINOILLE LUOVUTTAMISESTA VAADITTAVAT LISÄTIEDOT**

A. Ilmoituksessa tuotteen markkinoille luovuttamisesta on liitteessä I A ja I B mainittujen tietojen lisäksi oltava seuraavat tiedot:

1. tuotteen nimi ja sen sisältämien geenitekniikalla muunnettujen organismien nimet,
2. valmistajan tai jälleenmyyjän nimi ja tämän osoite yhteisön alueella,
3. tuotteen spesifisyys, tarkat käyttöolosuhteet sekä tarvittaessa ympäristötyyppi ja/tai maantieteellinen alue/alueet Euroopan yhteisön alueella, joille tuote soveltuu,
4. arvioitu käyttö: teollisuus, maatalous ja muut toimialat, käyttö kulutustavarana laajassa mitassa ja
5. sellaiset suoritettuun geenitekniiseen muunnokseen liittyvät tiedot, jotka voivat olla olennaisia organismeihin (lajeihin) tehtyjen muunnosten mahdollisen rekisterin perustamisen kannalta. Tähän voi sisältyä nukleotidijärjestys tai muu tieto, joka on olennaista tällaiseen rekisteriin merkitsemiselle.

B. Tarvittaessa on A kohdassa mainittujen tietojen lisäksi ilmoitettava seuraavat tiedot:

1. tarvittavat toimenpiteet, jos tuote leviää vahingossa tai sitä käytetään väärin,
2. erityiset varastointi- ja käsittelyohjeet tai -suositukset,
3. arvioitu tuotanto yhteisön alueella ja/tai tuonti Euroopan yhteisön alueelle,
4. ehdotus pakkaukseksi. Pakkauksen on oltava sellainen, että sillä rajoitetaan geenitekniikalla muunnettujen organismien tahaton leviäminen varastoinnin tai kuljetuksen aikana sekä
5. ehdotus merkinnöiksi. Merkinnöissä on mainittava ainakin A kohdan kohdissa 1, 2 ja 3 ja B kohdan kohdissa 1 ja 2 mainitut tiedot.

C. Ilmoituksessa on oltava seuraavat direktiivin 90/220/ETY 11 artiklan mukaiset tiedot:

Ehdotettu nimiöinti. Tämän on sisällettävä etikettiin tai tuoteselosteeseen tehty merkintä, josta käy ilmi, että tuote sisältää geenitekniikalla muunnettuja organismeja tai koostuu niistä. Siinä tapauksessa, että tuotteet saatetaan markkinoille sekoitettuina muihin kuin geenitekniikalla muunnettuihin organismeihin, tieto siitä, että geenitekniikalla muunnettuja organismeja voi sisältyä tuotteeseen, on riittävä.

N:o 717

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus  
eräistä ministeriön päätöksistä**

Annettu Helsingissä 18 päivänä heinäkuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaan- tulopäivä
MMM EEOp elävien sikojen, sianlihan, sianlihatuotteiden sekä sikojen siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonti eräiltä Tsekin tasavallan alueilta .....	11/TUONTI/1997	4.7.1997	7.7.1997

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 18 päivänä heinäkuuta 1997

Osastopäällikkö *Saara Reinius*Hallitusneuvos *Kristiina Pajala*

N:o 718

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus  
eräistä päätöksistä**

Annettu Helsingissä 18 päivänä heinäkuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
MMM:n viljan siementuotannon kansallisesta tuesta .....	89/1997	18.7.1997	1.8.1997

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite Liisankatu 8, PL 250, 00171 Helsinki, puh. (09) 134 211.

Helsingissä 18 päivänä heinäkuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Ylitarkastaja Mirja Auranen